

Numero ng pakipag-ugnayan

Mayor ng Anjo City Motohito Mitsuboshi



Abiso sa paglilipat (Karagdagang bahagi para sa mga bata) para sa Benepisyo ng prioridad na suporta ng Anjo City sa pagtugon sa tumataas na mga presyo

Ang iyong sambahayan ay nakakatugon sa mga kinakailangan (Karagdagang bahagi para sa mga bata) para sa Benepisyo ng prioridad na suporta ng Anjo City sa pagtugon sa tumataas na mga presyo (ang sumusunod ay tinutukoy bilang "Karagdagang bahagi para sa mga bata"), kaya ang benepisyong ito ay ibibigay tulad ng sumusunod.

Sa prinsipyo, **walang mga pamamaraan ang kinakailangan**, ngunit kung naaangkop ka sa alinman na nakalista sa kanan, **mangyaring makipag-ugnayan** sa Benefits Call Center.

* Ang bank account para sa paglipat/paghulog ay magiging kapareho ng para sa Benepisyo ng prioridad na suporta sa pagtugon ng tumataas na mga presyo (70,000 yen).

■ Mga kinakailangan para makatanggap **Petsa ng paglipat/paghulog: Huwebes, Pebrero 29, 2024**

Sa mga sambahayan na nakatanggap para sa Benepisyo ng prioridad na suporta sa pagtugon ng tumataas na mga presyo (70,000 yen), mga sambahayan na may mga anak na may kaparehong petsa ng kabuhayan ng sanggunian (Disyembre 1, 2023).

* Ang mga karapat-dapat na bata ay ipinanganak sa Abril 2, 2005 onwards.

	Pangalan ng target na mga bata	Petsa ng kapanganakan		Pangalan ng target na mga bata	Petsa ng kapanganakan
1			4		
2			5		
3			6		

Halaga ng matatanggap

Bilang ng mga target na bata (bilang ng mga bata sa talahanayan sa itaas)	Tao	Halaga ng matatanggap	yen
--	-----	-----------------------	-----

■ Kwalipikasyon para makatanggap

Pinuno ng sambahayan na nakakatugon sa mga kinakailangan sa pagtanggap

* Ang mga bagong silang na ipinanganak ng Disyembre 2, 2023 onwards, ay magiging kwalipikado kung mag-aplay sila sa ibang araw. (Gayunpaman, ang deadline ay Mayo 31, 2024)

■ Petsa ng paglipat

50,000 yen bawat tao

■ Paraan ng pagtanggap (wire transfer o paglipat sa account)

Receiving account
o account sa
pagtanggap

(Para sa pag-iwas sa krimen, ang bahagi ng account number ay ipinahiwatig sa * 'o asterisko'.)

■ Mga iba pa

- 1 Ang aktwal na katayuan ng paglipat ng benepisyo ay makukumpirma sa pamamagitan ng pagsuri sa passbook.
- 2 Gagawin namin ang paglipat, sa pangalan na 「ANJO Juten Shien Kyufukin (ANJO ジュウテンシエンキュウフキン)」.

* Paalala

Kung malaman na ang pagbabayad ay hindi maaaring gawin sa bank account, hindi nito magagawa ang pagbabayad sa nakatakdang petsa ng pagbabayad. Sa kasong ito, makikipag-ugnayan sa iyo ang lungsod, ngunit hindi maibibigay ang karagdagang bahagi para sa mga bata maliban kung isusumite ang mga kinakailangang dokumento sa tinutukoy na petsa.

Kung kailangan makipag-ugnayan

Kung naaangkop ang mga sumusunod na item 1 hanggang 2, mangyaring makipag-ugnayan sa **Benefits Call Center (0566-77-9511)** hanggang **Martes, Pebrero 20, 2024**. At muli naming ipapadala ang mga dokumento.

- 1 **Kung ang bata ay karapat-dapat ngunit ang kanyang pangalan ay hindi nakasulat sa talahanayan sa kaliwa**
- 2 **Kung tumanggi kang tumanggap sa karagdagang bahagi para sa mga bata**

Dapat isauli ang karagdagang bahagi para sa mga bata, kung natukoy na ang mga kinakailangan para makatanggap ay hindi natugunan pagkatapos itong matanggap.

Makipag-ugnayan sa amin

Call Center ng Anjo City Priority Support Benefits bilang tugon sa mga pagtaas ng presyo

mula 9:00 am hanggang 5:00 pm (weekdays lang)

numero 0566-77-9511



- ・「安城市物価高騰対応重点支援給付金」に関するお知らせの外国人用は、左記QRコードよりご確認ください。
- ・ Check the QR code on the left for information about "Anjo City's Important Monetary Benefits and Aid for Responding to Rising Prices" for foreigners.
- ・ Confira as informações sobre o "Subsídio do município de Anjo para compensar o aumento nos custos" através do có digo QR à esquerda
- ・ Suriin mula sa QR code sa kaliwa ang karagdagang impormasyon para sa mga dayuhan, ukol sa 「Benepisyo ng prioridad na suporta ng Anjo City sa pagtugon sa tumataas na mga presyo」.
- ・ 请扫描左侧二维码，查看 关于 “安城市应对物价上 涨的重点支援补助金” 的通知(外国人版)。
- ・ Vui lòng quét mã QR bên trái để xem thông báo liên quan đến "Trợ cấp đặc biệt của Thành phố Anjo để ứng phó với tình hình giá cả gia tăng" dành cho người nước ngoài.